

我願意支持苗圃行動 | support Sowers Action!

1 成為定期捐款者，每月定額捐款支援內地貧困地區教育發展
Become a regular donor and donate monthly to support education development in rural China

- HK\$300** 可為一名特殊教育學生提供膳食補助
Provide monthly meals subsidy for a special education student
- HK\$500** 可為三名學生提供禦寒棉衣
Provide cotton-packed jacket for 3 students
- HK\$1,000** 可資助一名高中生一年的學習生活費
Support a high school student's annual study and living expenses
- 其他 Others** 助學捐款 Education Fund HK\$ _____
運作經費 Operational Expenses HK\$ _____

2 一次性捐款，支持苗圃助學工作
Contribute a one-off donation to support Sowers Education Program

- 助學捐款 Education Fund 運作經費 Operational Expenses
- HK\$1,000 HK\$800 HK\$500 其他Others HK\$ _____

中文姓名 Name in Chinese: _____ 先生 / 女士

英文姓名 Name in English: _____ Mr / Ms

地址 Address: _____

電話 Tel: _____ 電郵 Email Address: _____

捐款方法 Donation Methods

劃線支票 Crossed Cheque

支票抬頭「苗圃行動」，並連同此表格寄回本會
Please make payable to SOWERS ACTION and send it with this completed form.

信用卡 Credit Card

VISA MASTER AE

持卡人姓名 Cardholder's Name: _____

信用卡號碼 Card No.: _____

有效日期至 Expiry Date: _____

持卡人簽署 Cardholder's Signature: _____

自動轉帳 Autopay

只適用於定期捐款，授權書將稍後寄上
For regular donation only. An authorization form will be sent to you later

本會日後將會在有需要時繼續透過閣下提供的聯絡方法，發出收據給閣下、提供活動資訊、募捐資料及呼籲支持本會工作。所有個人資料絕對保密，並會嚴格遵照法律規定處理。如欲查閱你的個人資料，請與苗圃行動個人資料主任聯絡。We will, when necessary, use the means of contact provided by you for the purposes of issuing receipt to you and providing you with information of our activities and appeals for donations and support. All personal information will be kept strictly confidential and handled strictly in compliance with legal requirements. Please contact our Personal Data Officer of Sowers Action for accessing your personal data.

本人同意上述安排 I agree with the arrangement set out above.

填妥表格後請寄回苗圃行動（香港九龍旺角廣東道1155號日昇廣場1樓101室）或傳真2597 4731。Please send completed form to Sowers Action (Room 101, 1/F, Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong) or fax to 2597 4731.

填妥表格後請寄回苗圃行動（香港九龍旺角廣東道1155號日昇廣場1樓101室）或傳真2597 4731。Please send completed form to Sowers Action (Room 101, 1/F, Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong) or fax to 2597 4731.